# **Landesbibliothek Oldenburg**

Digitalisierung von Drucken

Mittheilungen aus Oldenburg

Oldenburg, 9.1843 - 14.1848 [?]

No. 15, 12. April 1845

urn:nbn:de:gbv:45:1-4432

# Mittheilungen aus Oldenburg.

# Gin vaterländisches Unterhaltungsblatt

über

alle Gegenstände aus dem gesellschaftlichen Leben, den Künsten und der Literatur.

Eilfter Jahrgang.

№ 15.

Sonnabend, den 12. April.

1845.

## Gine Raravanenreife nach Anldja.

(தேப்புத்.)

Rutbja befitt eine Munge, wenn anders eine armsetige Unstalt jum Gießen kupferner Gelbstücke diesen Namen verdient. Der Werth bes hier gegoffenen Gelbes kommt alljährlich ungefähr 16,000 Papier-Rubeln ober 2000 Unzen Silber gleich. — Das vornehmste gelehrte Institut bes Ortes steht in verdientem Ruse.

Alls unsere Karavane ihre sammtlichen Geschäfte abgemacht hatte, brach sie in verschiedenen Abtheilungen wieder auf: die Eine wendete sich nach Tschugutschaf, wahrscheinlich um ihr Guthaben einzuziehen; die Anderen zogen in die Steppe der Kara-Kirgis, um dort einen (sehr gefährlichen) Tauschhandel zu treiben; und wieder Andere, die sich für chinesische Unterthanen ausgaben, wanderten undehindert nach den Städten Aksu und Kaschkar.

Bon Kulbja bis Tschugutschaf zog man wieder längs der Borposten-Linien, unter strenger Beaufsichtigung von Seiten der chinesischen Gränzbeamten. Ich muß hier bemerken, daß die ganze von China unterworfene Djunsgarei nur eine sehr ausgedehnte und vortrefflich organisirte Mititair-Colonie bildet. Biele Einrichtungen dieser Colonie erinnern lebhaft an die Verfassung der österreichischen Milistairgrenze gegen das ottomanische Reich.

Tschugutschaft, von den Chinesen Sui-tsing-tscheng genannt, ist ein Städtchen von höchstens 600 Häusern, das von einer ähnlichen Mauer, wie Kulbja, und einem mit Wasser gestüllten Graben umzogen wird. Sein handel ist ziemlich unbebeutend. Sein damaliger Commandant, Misumbon, war ein wißbegieriger Mann, von sanstem Character. In dem Kreise Ili, zu welchem die Städte Kulbja

und Tschugutschaf gehören, gahlt man, nach Pater Hpacinth, ungefähr 271,790 Seelen, barunter 141,940 vom Kriegerstande, 34,300 Turkistaner und 95,550 Kalmücken.

Bei dem Vorposten Kumartscha sahen wir Steinkohlen ausschürfen. Die Kohle wird von hier nach Kuldja, Tschugutschaf und zum Theil auch in's Innere verführt; sie ist harzig, giebt eine helle, knisternde Flamme, und läßt viel Afche zuruck. Ich weiß nicht, ob sie sich in Cokes verwandelt. Die Ausschürfung ist unter aller Mittelmäßigkeit; es sind größtentheils erilirte Verbrecher dabei beschäftigt. Doch herrscht bei den Arbeiten große Ordnung, an welcher bie strengen Strafen, selbst für leichte Vergehen, ohne Zweifel großen Theil haben,

Bu Chaschtaw, im Kreise Ili, ist ein Kupferwerk, das aber kaum 250 Pub jährlich liefert. Dieses Kupfer wandert in die Münze von Kuldja. Bei der Haupfladt selbst, in einem Hohlwege, gewinnt man Salpeter, der gewöhnlich nach Regengussen sich ansest. Man sammelt ihn vermittelst eiserner Spaten, und reinigt ihn dann in hölzersnen Kasten von der beigemengten Erde. Aus dem bedeutenden Berbrauche von Salpeter in der Stadt könnte man schließen, daß hier Schiespulver fabricirt werbe, aber nach allen, am Orte selbst eingezogenen Erkundigungen kommen die Pulvervorräthe aus Aksu, und es giebt in Kuldja keine Pulverfabrikation.

Spuren von Golb findet man in ben Thalgrunden vieler kleiner Fluffe, bie von ben Tarbagatoi-Bergen firomen; allein biefer Gegenftand hat noch nicht die Aufmerksamkeit ber chinesischen Regierung erregt.

Der Fluß Ili, das bedeutenbste ber fließenden Wasser im ganzen Districte, ist für Fahrzeuge mit flachem Boben schiffbar, jedoch mit Ausnahme ber Mündung, welche ver-



schlammt und versandet ist, wie an ben meisten Fluffen Mittelafiens. Kuldja steht am rechten Ufer bes Ili. Unsere Karavane zog auf einer prächtigen steinernen Brücke, bie mit ziemlich schlecht gearbeiteten Statuen geschmückt war, über biesen Fluß.

Die bedeutenbften Stabte bes chinefifchen Turfiftan, fliblich vom Ili sind: Akfu, Turpan, Kaschkar und Jarkend. Akfu kann zu Pferde in 7 und mit einer Karavane in 20 Tagen erreicht werden; von da gelangt man in 2 Tagen nach Turpan, und von biefem Drte in 15 Raravanenmärfden nad Rafdear, und von Rafd = far in 4 bergleichen Marfchen nach Jartend. Der Sanbel diefer Stadte ift vom Monopole frei und fehr bedeutend, fruher tamen auch ruffifche Maaren mit ben f. g. firgififchen Karavanen babin. Der gewöhnliche Boll beträgt 1 von 40, und wird meift in natura entrichtet. Nach Jar= fen b transportirt man größtentheils inbifche Baaren (über Tibet) als ba find: fostbare Chawle, feine Mouffeline, Inbigo, Perlen u. f. w. In Rafch far findet man unter ben ausländischen Baaren vorzüglich bucharische, von benen bie fcmargen und grauen gammerfelle, am hochften gefchatt werben. Es find auch ruffifche Erzeugniffe, wie Gifen, Juchten, Biberfelle, bafelbit vorrathig; bies Illes erhalt man junachft burch bie Raravane aus Buchara. Uffu hans belt vornehmlich mit chinefifchen Erzeugniffen; bort kann man gutes Porcellan, vortrefflichen Thee und chinefifche Geis

benzeuge vorfinden. Che wir die Steppe ber Rirgis : Raifat verlaffen, fei ber Configuration biefes Landes noch einige Aufmerkfam= feit geschenkt. Die gange Dberfläche trägt wirklich alle Gpu= ren einer urfprunglich fubmarinen Lage. Die Baffermaffe, welche fie in fo ungeheurer Ausbehnung überbertte, fonnte jeboch nicht mit bem ichwarzen Meere in Berbinbung ftehen, bas zu einem anbern Wafferspfteme gehort, fondern mußte ihren Lauf nach Dorboften richten, burch jenes ununterbro= chene Dieberland, bas fich an Dmst vorüber burch bie Bombinstifche Steppe bis jum Polar-Drean erstreckt, wo fie allerft ihren Abfluß findet. Auf biefer Ausbehnung kann man bie allmälige Entwickelung ber Berfteinerungen, von ben Rudgrat = Gelenken von Fifchen vom faspischen und Mral= Gee, bis zu ben Mammouthen unweit der Ruften des Oceans, verfolgen, die mahrscheinlich zur Beit der all= gemeinen Fortbewegung ber Baffer aus bem Guben babin geführt wurden, und nicht durch eine plogliche Beranderung bes Rlimas überrafcht worben find. Diefe nach bem nord: lichen Dcean fich abbachenbe Dieberung ift jest ber Tummelplat norböftlicher Winde, die beständig in ber Steppe herrfchen und bas Klima fo unfreundlich machen.

Ungemein auffallend ist die sichtbare Abnahme ber Gewäffer in ber Kirgifen Steppe, besonders im westlichen Theile berselben. Dieses Land ist von tiefen Sohlwegen durchschnitten, welche auf unseren Charten Fluffe heißen, und noch unlängst, wenigstens theilweise, mit Wasser gefüllt waren, wogegen jest selbst die Brunnen, die man in

ihren Betten grabt, gufehends verfiegen. Das Baffer bringt, wie die Rirgifen fagen, immer tiefer in die Erbe; und wer weiß, ob nicht bas gange Land in eine Bufte ohne Baffer und Pflanzenwuchs fich verwandeln wird, wenn nicht Urbeit und Runft ihm ju Gulfe tommen? Bon einer Menge fleiner Fluffe abfebend, fage ich nur, bag bie Emba noch zu einer Beit, beren bie Gingeborenen fich erinnern, bas faspische Meer erreichte, mahrend jest ber Ubstand gwi= fchen ihrer Mundung und bem Meere ziemlich bedeutenb ift: bieß bekräftigen Ulle, die fie befucht haben. Go ift ber Ruman=Darja bei Menfchengebenten entftanben und wies ber verfiegt. Roch ein Beifpiel, bas, wenn auch nicht fo fchlagend, boch wenigstens auf unferem Augenzeugniß gegrunbet ift: wir paffirten eine Reihe fleiner Fluffe, die feit Mu= ramiem's und Rafimow's Beit (1746) von mehreren ruffifden Officieren besucht, und mit den Ramen Rauld : jir, Teben, Milisai, Alffai und Dja-Indy, als fuße Baffer auf unfern Charten verzeichnet worden maren; biefe alle find nur noch Wafferriffe zwifchen fteiten Ufern, von Fluffand überbeckt, und, einige Stellen bes Kaulb: jir ausgenommen, gang ohne fliegendes Baffer. Die meis ften in ihren Betten gegrabenen Brunnen enthalten ziemlich falziges, einige gang faules Baffer. Much haben nur febr wenige Fluffe ber Kirgifen Steppe (3. B. Bet, Emba, Temir) einen beständigen Lauf: Die übrigen werden bald burch unterirbischen Lauf unterbrochen, balb verschwinden fie gang im Sande ober Schilfe, und alle verandern ihr Bette febr baufig.

# Bur Berichtigung.

Da in No 13 ber Mittheilungen bie Frage erörtert ift, ob die Unterzeichner von Beitragen zur Errichtung einer Schule für handwerker und Gewerbtreibende verpflichtet sind, bieselben an den Fundus der höheren Bürgerschule zu zahlen, so hat der Stadtrath geglaubt, daß es im Interesse Publikums liegen wurde, den Inhalt der Einladung genau kennen zu lernen.

Es wird deshalb eine beglaubigte Abfchrift berfelben mitgetheilt; mit Beziehung auf ben § 3 und 4 der Einlasdung wird noch bemerkt, daß die Errichtung der Schule burch Höchstes Rescript vom 17. Decbr. 1841 genehmigt ift.

#### Un

#### Oldenburgs Burger fammtlicher Stande.

Daß bie hiefigen Schulanstalten für ben handwerker und höhern Bürgerstand, nach ben jesigen Zeitanforderungen, nicht mehr die genügenden Bilbungsmittel barbieten, ist von Oldenburgs Einwohnerschaft längst und lebhaft gefühlt, und so sind benn auch bereits vor zwei Jahren von ben stäbtifchen Behorben einleitenbe Schritte gethan, um gur Errichtung einer

Gewerbs : und hoheren Burgerichule allerhochsten Orte eine hulbreiche Genehmigung gu erwirfen.

Es sieht zu verhoffen, baß Seine Königliche hoheit ber Großherzog, diesem nicht blos für die Stadt Dibenburg, sondern auch für das ganze kand so wichtigen Gegenstande Seine kandesväterliche Gnade zuwenden werde, und daß das her der Zeitpunkt nicht mehr ferne sei, wo auch Oldenburg seine Sohne, die sich dem Handwerkers oder Kausmannsund überhaupt dem Gewerbsstande widmen wollen, in eigen en Unstalten auf eine den Fortschritten des Jahrhunderts angemessene Weise werde bilden können.

Ganz besonders hat nun aber das am 27. und 28. November v. J. so innig und herzlich gefeierte Jubelfest biesen acht patriotischen Wunsch von Neuem angeregt, und den Drang erweckt, auf eine werkthätige Weise kund zu thun, wie dringend jenes aus einer vorgeschrittenen Bildung hervorgegangene Bedürfniß empfunden werde.

Also die Stimmung seiner verehrlichen Mitburger und Constituenten vernehmend, hat baher der Stadtrath geglaubt, berufen zu sein, einen Weg zu berathen, der am geeignetsten scheine, solchem Verlangen zu entsprechen. Diesemnach ergeht benn also von Seiten des Stadtraths an die gesammeten Burger aller Stände eine Einladung zu nachstehender Subscription.

§. 1

Der Zweck ber Subscription betrifft bie Berbeischaffung von Geldmitteln behufs Berwendung zu ber zu verhoffenden Errichtung einer Gewerbes und höheren Bürgerschule hieselbst.

S. 2. Die Summe, die ein Jeber zeichnet, wird nicht fosfort, fondern erst dann entrichtet, wenn es gewiß, daß die im §. 1 gedachte Anstalt ins Leben treten werde.

Die nach §. 2 übernommene Verpflichtung erlischt, wenn bie baselbst erwähnte Gewisheit nicht innerhalb 3 Jaheren, von Neujahr 1839 an gerechnet, b. i. also nicht vor bem 1. Januar 1842 eintreten sollte.

§. 4. Solche Gewißheit wird als vorhanden angenommen, so wie höchsten Orts die wirkliche Errichtung der Schule definitiv angeordnet, resp. genehmigt worden.

Moge sich nun für die obige Einladung eine warme Theilnahme zeigen, und wer wollte nicht auch gerne, ein Jeber nach seinen Kräften, zur Erreichung eines so würdigen und zugleich in seltner Weise gemeinnüßigen Zweckes beitragen, denn kein Gegenstand verdient in jehiger Zeit mehr Unterstützung und greift tiefer in's Leben ein als die Förberung der allgemeinen Bildung und Wissenschaft in Bezug auf Künste, Fabriken und Gewerbe aller Urt. Ueberall in Deutschland geschieht hiefür Bebeutendes, — unmög-

lich kann Olbenburg langer hinter ben bringenbsten Unforberungen ber Zeit zuruchleiben, und so wird beim auch Reis ner, ber geben kann, folcher Forberung sich entziehen.

Dibenburg, den 17. Januar 1839. Der Stadtrath.

v. Buttel. F. H. Wienden. E. Propping. Tenge. F. M. A. Ritter. E. Hapeffen. Gramberg. G. Nolte. E. Inhülfen. J. F. Schwart. H. G. Wienden.

Die Richtigfeit der Ubschrift atteffirt

Widmann.

# Erwiderung auf die Bitte um Beleh: rung in M 14 der Mittheilungen.

Bon Brn. C. im Intereffe bes gangen Publicums aufgefordert, barguthun, wie die Bernunft Richtschnur und Leitstern furs Leben fein fonne, ba fie nicht untrug= lich fei - auf biefes Bort wuntrüglich" flemmt fich ber Berfaffer befonders, und thut, als wenn es ihm Ber= anlaffung zu feinem Muffat gegeben hatte; wird er aber gu= frieden fein und meine Rebe gelten laffen, wenn ich ihm gu Liebe das gange Wort tilge und bloß "einziger Probirsftein" fteben laffe? - Mir gilt das gleich! - frage ich: Bedarf es wirklich über biefen Musbruck und ben Ginn ber ganzen Rebe einer Belehrung und für wen? Für das Pu-blicum? — Ich weiß nicht, was der Verfasser für ein Pu-blicum meint, vielleicht ein durch ihn inspirirtes Dorspublis cum? Das hiesige städtische, durch freies Urtheit gebitdete Publicum fcheint, nach vielen mir bekannt geworbenen Meuges rungen und manchem freundlichen Sandedrucke, bis auf Gingelne, Die aber Niemand ein Publicum, fondern Jeder eine Partei nennt, mit meiner Demonstration gegen alle Musgeburten eines blinden Glaubens einverftanden; bas Publicum bedarf folglich feiner Belehrung. Co mare es wohl nur ber Gr. Berfaffer, ber im Namen seiner Partei, ber Partei ber Bernunft-Berächter, Belehrung verlangt. Daß er zu diefer Partei gehort, zeigt die Tendenz jenes gangen Auffages, fo wie einzelne Aeuferungen, 3. B. bag er bie auf G. 7 und 8 mitgetheilten That fach en billigt, ober in Schus nimmt, indem er mir verargt, baf ich bie Jugend vor folchem Bahnfinn marne; fo wie bie Frage: Goll bie Bernunft uns Leitstern fein in allen Ungelegenheiten des Lebens? Gine Frage, bie er fo fühn ift, entschieden zu verneinen, mahrend ich fie fo unumwunden und freudig bejahe, daß ich geftehe, nicht eine Uhnung von bem gu haben, was uns außer ber Ber-nunft im Leben leiten konnte. Da ich nun fein anberes Mittel ber Belehrung fenne ale bie Bernunft, die er nicht gelten laffen will, fo murbe ich burchaus leeres Stroh brefchen, und meine toftbare Beit zwerklos vergeuben, wollte ich auf feine Ginlabung eingehen: Der Dr. Berfaffer wird nam= lich nie Bernunft annehmen, und ich habe nichts anders gu geben! -

Greverus.

# Soll man es wohl glauben?

Rach ber erften Borftellung bes Schiller'fchen "Tell" in ber Ronigstadt in Berlin, murbe herrn Runft nachftehendes Gedicht gewibmet:

Dem Künstler Deil! ber mit bem Zauberstabe Aus grauer Zeit bie Schatten aufbeschwört; Der treu und wahr burch Thalia's Göttergabe Im frischen Glanz Bergang'nes uns verklart, Boll Farbengluth es neu strebt vorzusibren, Daß freubig wir im Anschaun uns vertieren.

Als Bittelsbach hälft Du ber glatten Lüge, Der heuchelei scharf, fühn ben Spiegel vor. Als Tell wie groß, im Schnerzenstampf und Siege Schnellst Du den Pfeil auf's Kindes haupt empor, Wie dangt das Derz — wir iheilen Dein Entzüden, Benn wir den Sohn in Deinem Arm erbliden.

So bift Du, Kunst! Und alle die Herven, Die Sternen gleich am Künstler-himmel stehen; Istfland und Fie ct, die längst der Erd' entstohen, Wir glauben sie in Deinem Spiel zu sehen. Es reicht Dir sethel von ihrem Strabsen-Throne Melpomene die Hand dem lieben Sohne.

Und freudig weißn im Einklang wie voll Liebe, Die Künftler Dir von beinen Tempeln bier, Den wahren Bunfch, o baß Er unfer bliebe! Als beutscher Deld, bes höhern Drama's Zier, Wir können Dich ben beutschen Talma nennen, Denn bafür wird die Rachwelt Dich erkennen.

So wirfe lang' — in beiber Mufen Hallen, Stets fegensreich fei Dein erhab'nes Spiel. Sieb, wie Dein Daupt die Geister all' umwallen, Und unfer Herz Dir jauchzt von Hochgefühl; beil Bilhelm Kunft! ber Liebling ber Camonen, Ihm fet ber Kranz, bem Bildner in bem Schönen.

## Unermeflichfeit ber Belt.

Berfchel fchatt ben Stern Lyra auf mehr als 54,000 Mal großer als bie Sonne, welches einen Cubifinhalt aus-

macht von 681,471,000,000,000,000 Meilen; 100,000,000 folder Sterne liegen im Bereich bes Telescopes und zwischen je zweien giebt es einen Raum von mehr als 200,000,000,000 Meilen groß. Wer kann benten, mas über ben Bereich bes Telescopes hinaus liegt? Berliert nicht bei einem folden Gebanten ber Geift fich in Erhabenheit und Grofe?

### Rirchennachricht.

Bom 5. bis 11. April find in ber Dib. Gem.

1. Copulirt: 9) Carl Diedrich Georg Meper und Marga-rete Catharine Riemann, Eversten. 10) Johann tom Died und Gelde Belene Parms, Ohmstede.

2. Getauft: 98) Gerhard Bitte, Donnerschwee. 99) Heinrich Martin Julius Kleene, v. b. Haarenth. 100) Meta Johanna Vophanten, Donnerschwee. 101) Johanna Elisabeth Anna Stärpenbach, Oldenburg. 102) Johann Hinrich Schnitger, Eversten. 103) Kriedrich Gerhard Meper, Eversten. 104) Elise Henriette Kröger, Oldenburg. 105) Ein unehelicher Knabe.

Dibenburg. 105) Ein unehelicher Anabe.

3. Beerdigt: 87) Hinrich Molph Besuben, 48 J., Eversten.

88) Gesche Abelheid Köver, geb. Masemann, 34 J., Bürgerseld.

89) Heilte Scheune Schnepers, 9 M., Ohmstebe. 90) Heene Catharine Kust, geb. Hillemann, 26 J., Obenburg. 91) Eharlotte Christine Bosstram, geb. Müller, 55 J., Obenburg. 92) Meia Sophie Christine Himmann, geb. Carstens, 60 J., ertrunten am Gerberdoft.

93) Bübde Billers, 63 J., Donnerschwee. 94) Stats (Eustatius)

Otto Stillpring, 59 J., a. b. Heil. Geistich. 95) Hermann Janken,

Seminarist, 22 J. 96) Johann Ernst Moris Schwarting, 76 J.,

a. b. Heil. Geistihor. 97) Anna Maria Bruns, geb. Cassens, 63 J.,

Metjenborst. 98) Herr Forstmeister Philipp Christian Friedrich Bobeder, 88 J., Olcenburg. 99) Taste Margaerete Selene Kramer,

10 M., Egborn. 100) Diebrich Brand, 86 J., Olbenburg. 101)

Christine Margaerete Schaue, geb. Bisson, 56 J., Olbenburg. 102)

Ein tobtgebornes Mädechen, Bornhorst.

#### Gottesbienft in der Lambertifirche.

Um Conntage, ben 13. April.

Bornt. (Anf. 8 Uhr) Berr Canb. Edarbt. Bornt. (Anf. 91 Uhr) Derr Pafter Gröning. (Confirmation.) Rachm. (Anf. 2 Uhr) herr huffsprebiger Barelmann.

Nort. —Einige Worte als Erwiderung von Dr. R. in Bechta an den Berfasser der Artiverung von Dr. R. in Bechta an den Berfasser der an ihn gerichteten "Danksagung und Erwiderung" in No 13 dieser Blätter. — Die Fütterung der Pferde mit Brod. — Archiv s. d. Praxis des gesammten im Großberzogstum Obenburg gestenden Rechts. Herausgeg. d. Dr. J. E. Großtopff, Oberger. Adv., E. Rubstrat, Landger. Assessing, A. von Setum, Landger. Assessing der Bandes brittes Heft. (Anzeige.) — Berichtigungen. — Nedersicht der im Jahre 1844 beim Bareslerfiel angesommenen und von da abgesegesten Schiffe nach den Abgangs zest. Bestimmungsorten und den Ladungen zusammen.

Rebacteur: Dberamtmann Straderjan.

Drud und Berlag: Chulgefche Buchhanblung.



# Wittheilungen and Oldenburg.

## Gin vaterländisches Unterhaltungsblatt

alle Gegenstände aus dem gesellschaftlichen Leben, den Künsten und der Literatur.

Eilfter Jahrgang.

Nº 16.

Connabend, den 19. April.

1845.

#### Theater.

Don Johann von Beftreich.

Trauerspiel in 5 Aften von Julius Dofen.

Mufgeführt ben 13. April 1845,

Jum zweitenmale bereits ift dies neuchte Trauerspiel von Mosfen über die Bühne gegangen. Leiber waren wir verhindert, der ersten Aufführung desselben beizuwohnen, und sehnten uns nach einer Wiederholung um so mehr, als wir die widersprechendlien Urtheite über dies neue Product des begabten Dichters vernehmen nunften. Aachdem um auch vor unsern Augen das reiche, dramatische Gemälde sich entsaltet, gestatten wir uns, so weit es nach einmaligem Sehen möglich, dem Publikum unsere individuellen Ansichten über dasselben wir ausdrehmen.

Gesteben wir ausdrehert, das es uns Mübe gesoftet, uns eines

maligem Sehen möglich, dem Publikum unsere individuellen Ansichten über dasselbe vorzulegen.
Gestehen wir zuwörderst, daß est uns Mühe getostet, uns eines schweren, deängstigenden Gestübts zu entledigen, das gleich einem Alp während der Dauer der Borstellung und noch lange nachber unsere Brust belastete. Bahrlich, man darf sagen: Schwer liegt der hinnel von Madrid auf diesem Sticke. Das sinstere, glaubensgrinnnige Gesicht Philipps II. schwind due Thüren und Spalten zu schauen; sein Arm, wenn auch unsichten, hängt wie ein Damoslessschwert über dem Haupte Don Johanns; er stöft ihn von Ort zu Ort, und wie der Tiger, der mit seiner Beute. spielt, dolt er endlich, nachdem er lange, zu lange für den gequälten Jussauch, in graufanner Lust geschwelgt, zum tohtlichen Schlage aus. So sehen wir den ritterlichen Schu arts V. in sederbaster Aufzegung durch sünf lange Alte sich winden, und wundern uns gar nicht darüber, daß der Dichter seinen Selven zuletzt gestig wie försperlich zusammendrechen läßt. Auf zu lang anhaltende Fiedergluth muß nothwendig Erschlassung solgen. So Don Johann. Er ist geknickt, gedrochen, seine Krast, sein Muth ist din, der seren Seldstanlfage geht er dinaus — um sich ermorden zu lassen. Nachen Seldstanlfage geht er dinaus — um sich ermorden zu lassen. Nachen seldstanlfage geht er dinaus — um sich ermorden zu lassen. Nachen men Kelonenversäufer unen nicht vorgreissen und eine lurze Erzählung des Inhalts unserer Beurtheilung voranschieden. Das Sinds beginnt mit einer Martstene im Aadrid; sein wie die konzellen und eine kurde Erzählung des Inhalts unserer Beurtheilung voranschieden, Maronen: Melonenversäufer unsen in Kenden nus, ein konden uns nicht vorgreissen und eine kurze Erzählung des Inhalts unserer Beurtheilung voranschieden, Maronen: Melonenversäufer unsen ihre Waaren aus; ein Keinschen, Maronen: Melonenversäufer unsen ihre Waaren aus; ein Morid diese her die geschlagen in Granaba; ein Mönch bietet Heiligenbilden aus, Soldaten kommen dazu und einer von ihnen, Gomez,

giebt sich mendliche Mühe, Alles zum Schweigen zu bringen, was ihm, nachdem er eine Zeitlang in wunderlicher Weise berumgeschimpst, denn auch gelingt, und nun erstattet er als Augenzeuge Bericht über die Siege des Don Johann in Granada. Das Bolt jubelt, dazwischen ertont das Geschreit der Obständler: Frische, frische – stinde er Aranada. Das Bolt jubelt, dazwischen ertont das Geschreit der Dhibāndler: Frische, frische – stinde – frische! — Darauf wird unter dem Bolt die Besorgnis von der innner weiter um sich greisenden Macht der Türken laut, und Gomez dezichnet Don Johann als den jenigen, der allein helsen könne. Kun aber erschein eine Magsstratzperson und verdietet im Kamen des Königs die schwerer Strase; über die Türken zu sprechen und besorgliche Gerichte zu verdreiten. Das Bolf versummt. Frische — frische Existen zu hrechen und besorgliche Geriäde zu verdreiten. Das Bolf versummt. Frische — frische Existen zu der der Obann gleichsam als Borlaufer dient, und sin für sich allein betrachtet mit großer Sorgalt und Kunst behandelt und eine ächte Bolfsscenz zu nennen ist. Berwandlung. Don Johann und Escoved erscheinen. Don Johann liegt gewissenwähen in einem Hinterbalt; er lauert Don Perez, auf, der gegen ihn intrigutrt hat. Johann nämlich liebt Naria de Mendoza, aber auch der König liebt sie, und Don Perez, Mariens Bornund um Günstling des Königs, will sie lieder diesem, als Don Johann zusüben. Johann verschen um Verschmissen Sohann zusüben. Johann sehnen von Johann zusüben. Johann er escovedo's Rus, der das Dernannaden trember Personen meldet, rettet ihn vor Johann's Rache. Eras Rax von Berzgein erscheint. Die Sach der Riederländer ihrt sübendert ihn zu augendlictischen Kampse und gegogen der Kiederländer, dere Landsmann er so fei, auzunehmen. Johann weigert sich, er kam sich nicht aussehen won Don Johann und ihn zu beiten, sich der Riederländer ihre siche siehe Wenden und hie die der Riederländer ihre siehe Bertvandlung. Maria de Mendoza und Anse, ihre Keeden in Kaume, gegeben. Johann weigert sich er kam sich

